

¿POR QUE SUFRIR?

Si con el *Depurativo Radical* del Dr. Camacho, os curaréis en media docena de días de la

AVARIOSIS

aun la más rebelde en cualquiera de sus tres períodos, el

Reuma

Intestinos
Artritis
Escrófulas

así como todas las enfermedades provenientes de la sangre viciada. Si sufrís, es porque queréis, pues la curación es *Radical y Garantida*, y la prueba está en la carta que acabamos de recibir:

«Sr. D. D. Ricardo Camacho.
Muy señor mío y de mi mayor respeto: Con satisfacción le escribo indicándole mi gratitud y agradecimiento. Gracias al uso de su *DEPURATIVO RADICAL*, he recobrado mi salud y disfruto de bienestar general. Soy un repatriado de las campañas de Ultramar, donde por la ingratitude de clima y las penalidades de la guerra, perdí las energías, no funcionaban mis órganos, en el estómago sufría dolores agudísimos, sufrí frecuente cólicos, siendo un enfermo crónico.
He tomado cuatro frascos del *DEPURATIVO RADICAL* y me hallo rejuvenecido. Puede hacer públicas estas manifestaciones para bien de los enfermos que sufran como yo sufría.
Con este motivo me ofrezco de usted, s. s.,
NARCISO PIERRÓN BIZCARRONDO,
Conserje del Hotel Metropole, de esta corte.»

De venta en todas las buenas farmacias y en el Depósito General, calle de Montero, 4 a 7 pesetas frasco.

E. Moranchel

BURGOS.
cirujano dentista
Espolón, 2 y 4.

Único gabinete dental, montado según los últimos adelantos modernos. Dentaduras y coronas de todas clases, empastes y extracciones.

Precios al alcance de todas las fortunas
Espolón, números 2 y 4. (Junto al Arcó de Santa María)

Agua de Borines

SIN RIVAL para mesa, estómago, diabetes y artritis.
De venta: Farmacias, Hoteles y Droguerías.

DE INTERÉS LOCAL

La Escuela de Artes y Oficios de Burgos

Crónicas del Bachiller.

Haec algunos días, acompañado de un profesor de la Escuela de Artes y Oficios con cuya amistad me honro, tuve ocasión de visitar aquel centro docente, digno por cierto de suerte más prospera, ya que puede afirmarse sin exageración que sólo de entusiasmo y de prestado vive.

No sé si será que toda institución de enseñanza, de cultura ó de progreso despierta en mi corazón honda simpatía, ó que siem-

pre ha ejercido en mí ser irresistible atracción esa honrada clase del pueblo que lucha y trabaja, que gana el pan cotidiano con el copioso sudor de su frente como si sobre ella pesara en toda su intensidad el estigma que, desde el pecado del primer hombre, viene pesando sobre la Humanidad; más es lo cierto que me interesan grandemente esos centros benéficos en donde el menestral recibe el pan de la Ciencia, las nociones fundamentales teórico prácticas del arte ú oficio que ha de servirle mañana para atender a las modestas necesidades de su hogar, resolviendo el pavoroso problema de la vida, más abstruso, más inaccesible cada día a la inteligencia del pobre.

Ante aquellos centros, ante aquellos establecimientos, ante aquellas escuelas en que la fraternidad humana, el altruismo social congrega a los desheredados de la fortuna para ejercitar en ellos una de las más hermosas obras de misericordia, jorán grande, cuán loable, cuán sublimado me parece todo aquello que directa ó indirectamente tiende ó contribuye a fortalecer y a fomentar los vínculos de aquel organismo, de aquel instituto, de aquella enseñanza. Los ayuntamientos, las diputaciones, las distintas fuerzas vivas patrocinando, sosteniendo y ensanchando las Escuelas de Artes y Oficios, realizan una de sus más hermosas misiones, una de sus más excepcionales prerrogativas a la par que sientan uno de los más sólidos jalones en la base del pueblo, contenido muchas veces con esta género de difusión cultural la ola negra de la revolución, que es el grito del hambre, como nos dijo el P. Ludovico.

Y voy hablar concreta y exclusivamente de este organismo de enseñanza, objeto

único de esta mal pargeñada crónica, inspirada en los más nobles deseos en pro de la clase obrera.

Al visitar la Escuela de Artes y Oficios; comencé haciéndolo por el taller de montaje y ajustaje, situado en apartado rincón de la ciudad, detrás de la parroquia de San Lesmes. El local no pertenece a la Escuela, puesto que ésta de prestado vive, como he manifestado al principio. Es propiedad del Ayuntamiento, que lo ha cedido generosamente para aquel objeto, revelando como siempre, su afanosa solicitud por los intereses del pueblo.

Aprenden en dicho taller once alumnos bajo la dirección competentísima de don Germán Alonso, maestro de taller del Parque de Artillería, capitán facultativo de minas, hornos y máquinas, apreciado y conocido, tanto por sus condiciones de laboriosidad, como por las excepcionales dotes de inteligencia que le adornan.

La enseñanza del mencionado taller tiene un objeto directo ó primario, que es la forja y el ajustaje, y otro indirecto ó secundario, que es el grabado al buril. Yo he tenido ocasión de apreciar trabajos de los alumnos correspondientes a los expresados aprendizajes y no cumpliría con mi deber si, para satisfacción del maestro y de sus aventajados discípulos, no hiciera constar la perfección de algunas piezas, deladoras de un gran golpe de vista y de una envidiable seguridad de mano y que prueban cuánto puede conseguir en poco tiempo el esfuerzo unido a la constancia.

El celoso é ilustrado profesor de la Escuela de Artes y Oficios, señor Septién, á quien tuve el gusto de saludar en el taller de que me ocupo, me dió detalles relacionados con el mismo, alguno de los cuales, por ser de interés, creo conveniente apuntar.

El señor Septién que ve con verdadero amor los trabajos de la Escuela y que labora con infatigable actividad a la prosperidad y engrandecimiento de aquel organismo docente; con objeto de estimular a los alumnos de forja y ajustaje, piensa proponer a la Junta de dicha Escuela que aquella clase práctica se dé todo el día y durante todo el año, cosa que juzga fácilmente factible por costar muy poco su sostenimiento (unas 2.000 pesetas).

Proyecta además el citado profesor proponer que se dé a los alumnos, con el fin de excitar su estímulo para el trabajo, un jornal semanal que oscile de 0'40 á 1'75 pesetas. De este modo, si satisfactorios han sido hasta la fecha los resultados obtenidos, a partir de aquella innovación lo serán más, y la enseñanza de forja y ajustaje llenará cumplidamente su objeto, que es instruir a los aprendices en la práctica de aplicación a fin de que un muchacho, a los 16 años, esté en disposición de dirigir un taller.

Mi amigo Septién me habló también de otros proyectos y propósitos, entre los cuales figura el de la adquisición de material completo y adecuado para el aprendizaje dado en el susodicho taller.

Asistí más tarde a las demás clases de la Escuela de Artes y Oficios, cuyas aulas ha cedido con aquel fin el Instituto. Y en esta segunda visita comprobé como en la primera el celo de profesores y la aplicación de discípulos.

Estos reciben allí competente enseñanza de las distintas asignaturas que forman los cursos, entre ellas las importantísimas de Aritmética, Geometría, Mecánica, Física y Química; Agricultura, Dibujo geométrico 1.º y 2.º curso; y dibujo de aplicación (geométrico aplicable). Para cursar este último los alumnos asisten a la academia del Consulado, siendo encargado de instruirlos en él el profesor de aquel establecimiento y reputado artista burgalés don Luis Manero.

A primeros del próximo Enero y después de probada la asignatura de Mecánica, Física y Química, los alumnos mecánicos electricistas pasarán a las clases de Termotecnia y Construcción de Máquinas (las cuales clases explicará el señor Septién) y los constructores a la de Estereotomía (corte de piedras, maderas y hierros) y Materiales de Construcción, asignatura esta última cuyo explicación correrá a cargo de un arquitecto ó un ingeniero.

Como se ve, pues, la Escuela de Artes y Oficios de Burgos, vive solo de entusiasmos y de prestado, según os decía. Es un organismo éste que alienta merced a las energías del alma poderosa que encierra. Mientras el entusiasmo vive, el cuerpo no muere. Y ese entusiasmo tiene, en este caso, varios nombres: Villarejo, Septién, Vega, Arnáez, adalides de la actividad infatigable, desinteresada...

Y por otra parte aquel centro cuenta para no derrumbarse, con un puntal poderoso, con otra suma de actividades y de entusiasmos que, haciendo fértil la semilla de la enseñanza, sirve de estímulo y de satisfacción a la labor del profesorado: la aplicación de los alumnos.

He aquí, pues, el por qué la Escuela de Artes y Oficios de Burgos no morirá y el por qué no adquiere el desarrollo y la importancia que le da derecho a ostentar la población donde se encuentra establecida.

Otras escuelas similares (y no hablo de las del Extranjero, ¿eh?) tienen edificio propio, material propio y... remanente disponible.

La Escuela de Artes y Oficios de Burgos tiene varios edificios... de prestado: el taller de San Lesmes, el Instituto y la academia del Consulado; el material de enseñanza correspondiente a las ciencias de Mecánica, Física y Química, de que se sirve, pertenece al Instituto y como remanente posee la buena voluntad, el entusiasmo heroico de sus profesores y... nada más.

No vean en estos renglones las respetables entidades que patrocinan y sostienen la expresada Escuela una queja fáctica, eco de una parte de la opinión, respecto de la situación de aquel organismo docente. Desde el momento en este se sostiene a sus expensas, desde el momento en que ceden para él locales y material, sólo alabanzas y gratitud merecen. Más no están obligadas a hacer.

Pero otras fuerzas vivas de la población, otras entidades de acción popular, otras corporaciones interesadas en el fomento de las cosas útiles para la ciudad, ¿no podían aportar su granito de arena, contribuyendo con una subvención, ó por lo menos con una cantidad única al mejoramiento y a la ampliación de la Escuela de Artes y Oficios de Burgos?

La importancia de una Escuela de Artes y Oficios, máxime en una población que, como Burgos vislumbra en lontananza mejoras urbanas, vías de comunicación y por ende aumento de industria y de comercio, que son escuelas de la prosperidad material de una región, creo que no necesita demostrarse, pues de una escuela de aquella clase, convenientemente establecida y dotada, pueden salir hábiles forjadores, excelentes mecánicos, precisos ajustadores, electricistas, impresos y en una palabra plantales de operarios inteligentísimos que contribuirán con sus manos a la obra de progreso y, como sucede en la industria cataluña, colocarán muy alto el pabellón de la ciudad, dando alguna vez el mentís a los extranjeros que se acercan a nuestra tierra con la sonrisa exéptica en los labios.

Yo solo me permito apuntar, sin duda soy, como me califican algunos, un «romántico de la idea»; porque soy artista, me llaman soñador, como si dentro de la realidad no pudiera soñarse; pero me consue-

lo porque sé que muchos de mis sueños, que en este país de la indiferencia y de los hielos, no son más que sueños, en otro país pudieran llegar a ser realidades.

Termino pues realizando mi oficio de apuntar ideas que desearé otros recojan y hagan suyas. He sentido la conveniencia de que algunas de las fuerzas vivas de la población contribuyan al fomento de la Escuela de Artes y Oficios, como manantial que puede ser algún día de utilidad, para los intereses de la ciudad. Y en ese sentido y sin perjuicio de ocuparme otro día del asunto, ocurrente hoy pregunta, tomado en consideración las razones expuestas, si nuestra Cámara de Comercio e Industria no podría contribuir con alguna subvención ó con alguna cantidad al mejoramiento de la Escuela de Artes y Oficios de Burgos.

Y pregunto también, de paso, si el Ayuntamiento, tan celosamente interesado en toda obra urbana de prosperidad y de cultura; que ha venido cediendo a la ciudad Escuela un local para implantación del taller de montaje y ajustaje que aquella posea, no podría, extremando su proverbial generosidad, estudiar el modo de facilitarle local completo y adecuado, en edificio ad hoc para el caso, y en donde, en bien de profesores y alumnos, la unidad de lugar sea sea un hecho.

Si no estuviera convencido de que el mejoramiento de la Escuela de Artes y Oficios representa un mejoramiento social por las ventajas que ha de reportar en mueros ó denes de la vida, no hubiera sacado mi pluma de su reposo.

Termino sometiéndole las iniciativas señaladas en esta crónica a la consideración de las personas que en el asunto se interesan y pido perdón a mis lectores por haber abusado tanto tiempo de su atención, si bien sé que el noble fin perseguido me hará acreedor a su benevolencia.

EL BACHILLER CHINCHILLA.

Constantinopla en 1453

Antes de aquella fecha, era la ciudad cuasi santa, fundada por el gran Constantino; y pues entonces tomáronla por la fuerza los turcos, como por la fuerza pudieran ser que hoy la hubiesen de robar, creamos será de interés para nuestros lectores, el recuerdo de aquel sitio memorable, que dió el triunfo a los infieles, cuya luna parece, actualmente, muy menguante. De los autores de aquellos tiempos, Phrautes, Dumas, Maimbourg, etc., vamos a entresacar algunos datos que nos permitirán el esbozo de este cuadro histórico, inspirado en la realidad.

Mahomed II, con la acción combinada de sus tropas y la flota turca, entró en la ciudad, y pues entonces tomáronla por la fuerza los turcos, como por la fuerza pudieran ser que hoy la hubiesen de robar, creamos será de interés para nuestros lectores, el recuerdo de aquel sitio memorable, que dió el triunfo a los infieles, cuya luna parece, actualmente, muy menguante. De los autores de aquellos tiempos, Phrautes, Dumas, Maimbourg, etc., vamos a entresacar algunos datos que nos permitirán el esbozo de este cuadro histórico, inspirado en la realidad.

Mahomed, pese a su intrepidez, temió una sedición y deserción formidables, é iba a ceder, siguiendo para ello el consejo de su propio Gran Visir y favorito Hali, cuando Zagan, su ayudante de campo, partidario de la fuerza á todo trance, le indujo á lo contrario, para que se diera inmediatamente la orden del asalto final, ofreciendo

FOLLETÓN DE EL CASTELLANO (4)

La Fiesta del Arbol

(Conclusión)

de árboles lo más real posible, para que ven el pueblo cómo empuñan el Oso, el Gobernador, el Alcalde, con traje de ceremonia, la azada que ennoblece; la bendición a las árboles, la suelta de palomas, el reparto de medallas conmemorativas y de meriendas y folletos a los niños, con estampas y hojas de propaganda, la alegría en todos los pechos y los gérmenes de cultura infiltrándose en ellos. La promesa de los niños de defender y propagar el arbolado, de no perseguir ni molestar a los pájaros aliados del hombre, el desfile de las escuelas ante las Autoridades y la gloriosa enseña de la patria.

Y luego, un día y otro día, el maestro de escuela, abo dando el surco abierto por la Fiesta en los tiernos corazones, con su explicación en las visitas hechas a los plantones que los niños riegan; los premios, las amonestaciones si fuera necesario, van inspirando nobles ideales y preparando el positivo engrandecimiento de la patria.

No son ilusiones, son realidades que la experiencia comprueba.

Además de la fiesta oficial del árbol, que debe celebrarse en todo centro de pobla-

ción, hay particulares que también la llevan a cabo en terrenos de su propiedad, invitando a los alumnos de la escuela rural más próxima, y que encomian los resultados que obtienen, ya que cesan los perjuicios que los muchachos suelen causar al arbolado.

La fiesta de familia en conmemoración de cualquier suceso, bautizo, boda, fin de carrera, hasta separación, da a los árboles plantados inestimable valor. Son recuerdos vivos del suceso y queda en ellos algo del sér cuya separación lamentamos.

Concretemos ahora en unos cuantos consejos (relativo al modo de celebrar la fiesta).

1.º Léase lo interiormente escrito, reconociendo la conveniencia de crear Juntas locales, para interesar en el asunto al mayor número de personas que sea posible, con objeto de que sean muchos los que se consideren como iniciadores y propagandistas de la idea.

2.º No se olvide que el Estado cede gratuitamente semillas y plantas para celebrar las *Fiestas del Arbol*, como para las repoblaciones forestales, sin más gasto, que los de porte a la estación de destino. Pidan se datos a la Inspección de Repoblaciones Forestales y Piscícolas, Génova, 6 Madrid, y a los Ingenieros Jefes de las Divisiones hidrográficas-forestales y de los Distritos forestales.

3.º Más que plantar muchos árboles conviene plantarlos bien, pues es de muy mal efecto que se pierdan los de la Fiesta. A efecto, deben elegirse con cuidado las especies, consultando con personas entendidas, con los Ingenieros de Montes y Agrónomos, como también con sus Ayu-

dantes, Peritos Agrícolas, etc., y no escasear lo necesario para el saneamiento del terreno, apertura de hoyos; guardería y defensa de lo plantado, riegos sucesivos y abonos en cantidades no excesivas, procurando que nunca se pongan éstos en contacto inmediato con las raíces del plantón.

4.º Las dimensiones de los árboles deben ser apropiadas al destino de las plantaciones. En plazas y jardines se pueden colocar grandes árboles, si se los transporta con mucho cuidado; en caminos y paseos no deben emplearse plantones de menos de dos ó tres metros de altura. Las plantaciones forestales deben hacerse muy espesas y en general con árboles pequeños, por ser más fácil que arraiguen, aunque no se les pueda dar riegos.

5.º Conviene celebrar el acto con solemnidad, procurando que sea una verdadera fiesta para el pueblo, á fin de impresionar las imaginaciones de los niños y que miren el árbol con respeto, pero es inconveniente que resulte excesivamente costoso, si difunta que se repita todos los años.

6.º No se olviden que los discursos al aire libre deben ser cortos, porque es reducido el número de los que pueden oír y los demás se impacientan y con sus conversaciones se oye menos al orador. Basta una breve poesía, cuatro palabras que muevan los corazones y sean fácilmente transmitidas, y en cambio, mucha música, banderas, gallardetes y reparto de impresos.

7.º Conviene que para dar ejemplo, las principales autoridades planten árboles el día de la Fiesta, y que los de los alcaldes sean dedicados a la memoria de alguien que haya honrado ó beneficiado al pueblo

con sus escritos ó con sus actos. De este modo se convertirá el árbol así plantado, en un monumento, que recordando nombres gloriosos, sirva de estímulo.

8.º Si bien en teoría parece lo mejor que cada alumno plante su árbol, en ciertos casos al despertar emulaciones para cuidarlo mejor se dá origen á envidias y á daños al arbolado, que se evitan, si cada escuela presencia en días distintos cómo se efectúa la plantación, recibiendo explicaciones de sus maestros y en sucesivas ocasiones los visitan y los riegan.

9.º Tened en cuenta que sin la labor del profesorado la semilla esparcida no fructificará: que hay que atender, considerar y aun mirar al maestro de escuela, si queremos que sea un hecho la regeneración forestal de España, fuente de cultura, riqueza, salud, vida y dicha para el país.

10. No se olvide que por cada 500 pies de especies arbóreas que hayan prosperado tienen derecho dichas Juntas y Asociaciones a un premio variable de 50 á 75 pesetas, cantidad no onerosa, pero si se emplea en propaganda ó en regalar libros a los niños ó a los profesores que se hayan distinguido por su amor al árbol, dará abundantes frutos.

11. Si el excesivo deseo de notoriedad es censurable, también perjudica á la causa del arbolado no dar á conocer lo bueno que en su favor se hace. Por ello conviene que se comunique el resultado de cada *Fiesta del Arbol*, ya al Inspector de Repoblaciones ó a los Ingenieros mencionados, ya á las Asociaciones de Amigos para la *Fiesta del Arbol*, acompañando números de los periódicos en que se describa, reseñando sucin-

tamente su celebración, expresando las personas que se hayan distinguido para organizarla, el número y clase de los árboles plantados y además el estado de las plantaciones efectuadas en años anteriores con igual objeto. Adviértase que de ese modo los organizadores de la Fiesta reciben interesantes impresos.

Terminemos con lo que digo al invitar a la Fiesta el sacerdote de Villanueva he ya más de un siglo:

«Nuestra desidia y una culpable indulgencia con los que sacrifican la utilidad pública á sus intereses, han arruinado los antiguos árboles, que tantas veces repararon nuestro cansancio, nos defendieron de la inclemencia del sol y de las lluvias y dieron á nuestra respiración un ambiente fresco y saludable. Nosotros debemos reparar esa pérdida, imitando el celo de nuestros ascendientes. Perfeccionemos esta obra, que alabaré la posteridad, vistiendo de nuevos áamos nuestros valles, fuentes y paseos, para que nuestros nietos reposen á su sombra y nos bendigan, y miremos en adelante con celo y con horror la pérdida mano que intentase aplacar la segur á sus troncos ó á sus ramas.»

R. CODORNIU, Ingeniero de Montes.

á los soldados el saqueo para enardecerlos. Esto fué lo que se hizo.

El domingo 27 de dicho mes de Mayo, se intimó al último Emperador de Constantinopla, Constantino Paleólogo, la rendición de la ciudad, sin más condiciones que la de respetar vidas y libertades personales.

Por la noche, el campamento turco se llenó de lútes, lo mismo que sus bajeles de guerra, con motivo de celebrar al día siguiente un ayuno solemne, lavándose y purificándose, según el rito mahometano y lo mandado por el Sultán; por cuyas señas comprendió el cristiano que sería atacado á la mañana siguiente, preparándose para la defensa. Dió órdenes severísimas y él mismo se puso al frente de sus fuerzas más aguerridas, en la brecha de la Puerta Karsie.

El martes, á las tres de la mañana, empezó el ataque, obteniendo al principio pequeñas ventajas los cristianos. Pero los turcos cargaban con tal furia, que los sitiados se vieron obligados á ceder en algunos puntos. Justiniano, teniente de Constantino, abandonó su sitio al sentirse herido, y se hizo conducir á Galata, donde murió. Constantino, acompañado de Teófilo Paleólogo y otros valientes de la nobleza, se batían á la desesperada en los sitios de más peligro, contra la irrupción de los sitiadores, que iban invadiéndolo todo. Acorralado por el número de sus enemigos, viendo caer á sus mejores compañeros de armas, creyendo perdida del todo su causa, gritaba como un loco: ¿no habia un cristiano piadoso que me parta la cabeza antes de que me cojan vivo? Un turco, sin conocerle, le deicargó fortísimo golpe, y mientras se preparaba á darle otro más decisivo, otro turco, por la espalda acabó con él. Así terminó el último Emperador griego en Constantinopla, fundada para ser la Roma cismática, por el citado Constantino el Grande.

La muerte del Emperador cristiano, puso fin á la resistencia de la gran ciudad, en la que entraron á saco los turcos, durante el pillaje tres días consecutivos, en que la fiera humana no parecía hartarse de despojos de sus semejantes. Se lo quedó prohibido en incendio: para todo lo demás, carta horriblemente blanca. Aun la muchedumbre que se refugió, creyéndolo asilo sagrado, en la tradicional iglesia de Santa Sofía fué sacrificada bárbaramente y sometida su resto á la esclavitud más dura. Notarás, cismático notable, que había predicado que prefería ver en Constantinopla el turbante turco al monete romano, se apresuró á someterse á Mahomed; pero éste, indignado por su traición, le hizo cortar la cabeza, lo mismo que á sus dos hijos.

Pasados los tres días del saqueo, Mahomed hizo cesar todo desorden y prometió su respeto y protección á los fugitivos que quisiesen regresar á la ciudad, que declaró capital de su imperio, haciendo su entrada triunfal en la iglesia citada, que trasformó en mezquita.

Después de cuatrocientos cincuenta y cuatro años de dominación musulmana, todo anuncia que las cosas van á cambiar, quizás muy radicalmente, por efecto del ataque combinado de los países balcánicos cuyo odio contra los turcos ha sido conservado y avivado como sagrado fuego. Se comprende que se ansie por los aliados la gran revancha, la entrada triunfal, aunque sin la hecatombe histórica, en la gran ciudad de Oriente.

Pronto han de disiparse las nubes que hoy encubren el porvenir de los turcos en Europa. Si desapareciesen, nadie, ciertamente, les echaría de menos. La media luna sobre en el continente más civilizado del mundo.

VITAL AZA

Ha muerto Vital Aza. El telegrama nos ha sorprendido con tan triste noticia de improviso, causándonos á los que tuvimos el gusto de tratar á aquél chispeante ingenio, penosísima impresión.

Vital Aza, no ha muchos años, era el autor cómico más popular, ejerciendo un verdadero monopolio del cartel. Sus obras rebosan todas una gracia fina espontánea, natural. Los chistes con que las aderezaba eran tan abundantes como falices, y sobre todo se distinguían por su buena ceca, pues nunca explotó Vital para excitar la risa del espectador la chocarrería indecua, la chiriografía obscena á que tan dados son los escritoruelos de cuplé de nuestros días.

Su fecundidad literaria era pasmosa; como improvisador, no tenía semejanza y muchas de sus poesías, escritas al correr de la pluma, son verdaderas filigramas literarias.

En Oviedo, donde le conoció y trató el autor de estas líneas, era un tipo popularísimo, apreciado y querido de todos. Su conversación, siempre humorística, era un manantial de chistes y de gracia, y con decir que delataba más que sus comedias, está dicho todo.

Hacia ya algún tiempo que venia retirado del palenque literario, á consecuencia de una enfermedad cardíaca, y ha muerto á los 61 años de edad, siendo su muerte generalmente sentida.

Nació en Pola de Lena (Asturias), hizo sus primeros estudios en Oviedo y cursó en Madrid la carrera de Medicina, la cual hubo de abandonar muy pronto para consagrarse de lleno á la Musa festiva.

Sus comedias son modelo en el género. Poseyó una rara habilidad para preparar situaciones y para tejer la trama de sus obras.

Fué además un satírico de primera fuerza y colaboró en infinidad de periódicos y revistas.

Entre las innumerables comedias debidas á su ingenio, figuran en primera línea *Aprobados y suspensos*, *El sueño dorado*, *Su Excelencia*, *Villa-Tula*, *Chifladuras*, *La rebótica*, *La pravianna*, *Venta de Baños*, *La marquesita*, *El padrón municipal*, *El*

señor Gobernador, *Robo en despoblado*, *La carta verde*, *Llovido del cielo*, *San Sebastián Mártir*, *Juego de prendas*, *El oso muerto*, *El señor cura*, *La sala de armas*, *El afanador*, *La clavellina*, *Ciencias exactas*, *Francfort y Zaragoza*.

Publicó varias obras en verso, entre ellas *Ni fu ni fa*, *Bagatelas*, *Pamplinas* y *Todo en broma*.

Su cadáver será conducido á Mieres, donde recibirá sepultura.

Descanse en paz el popular escritor y amigo cariñoso.

El nuevo director de la Academia de la Historia

Para cubrir la vacante de director que en la Academia de la Historia dejó el gran Menéndez y Pelayo, ha sido nombrado el P. Fita.

E. P. Fidel Fita y Colomé es una de las personalidades científicas consagradas por el mundo civilizado. Desde muy joven, y perteneciendo ya á la Compañía de Jesús, se dedicó á los estudios históricos y arqueológicos, y en ellos principalmente, empleó su actividad intensa y perseverante de medio siglo, su labor de investigación personalísima en centenares de trabajos de epigrafía, en libros, folletos y artículos que escribió y sirvieron de base para que en 1899 le concediese el título de socio del Instituto Arqueológico alemán, por considerarle uno de los más sabios anticuarios que posee España, según decía su nombramiento.

Como filólogo, como orador sagrado y como teólogo, alcanzó también el P. Fita la más elevada reputación. El nuevo director de la Academia de la Historia nació en Arenys de Mar (Barcelona); tiene setenta y cuatro años, y es académico de la Lengua y de la de Bellas Artes.

Uno de sus trabajos más importantes ha sido la reconstitución del Archivo de la Orden de Calatrava, en el que reunió 100.000 documentos.

Una nota saliente en la elección del sabio jesuita es que asistió á la sesión, para votarle, el señor Azcarate, que acude raras veces á la Academia.

La ilustre Corporación nombró bibliotecario perpetuo, en reemplazo del señor Rodríguez Villa, al conde de Cedillo, y tesorero á don Adolfo Herrera.

NOTICIAS

En el último Consejo de Ministros, se acordó ceder al Ayuntamiento de Burgos, los terrenos en que está enclavado el Castillo, con el fin de establecer en él un parque de recreo.

Según noticias particulares, sabemos que por la Comandancia de Ingenieros de esta Plaza, se está procediendo al estudio y levantamiento de los planos correspondientes, para construir un nuevo cuartel de Caballería, en el que habrá de alojarse la fuerza que ocupa el de Lanceros de España.

No obstante haber sido puestos en libertad los sujetos que habían sido detenidos como presuntos autores del robo y agresión al Administrador de Loterías en Aranda, don Félix Aguilar, se ha ordenado nuevamente que aquellos sean capturados.

Todas las misas que se celebren mañana martes en el altar mayor de la iglesia de San Cosme y San Damián, de esta ciudad, de media en media hora, desde las ocho hasta las once, serán aplicadas por el alma del presbítero don Juan García Crespo, que falleció el día 17 de Diciembre de 1908.

DE HACIENDA

Por el señor delegado de Hacienda ha sido señalado para mañana el pago de libramientos expedidos á favor de los señores Martínez Uceda y Compañía.

Las más altas recompensas en cuantías exorbitantes han concurrido han venido á cimentar la fama mundial, de que merecidamente goza la «Pípezaria Dr. Grau», por haber curado millares de enfermos de artritis, reuma, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

TIENDA ASILO.

En este benéfico establecimiento se han distribuido en el día de hoy 591 raciones. La señora viuda del Excmo. Sr. D. Claudio Bajo, ha obsequiado en el día de hoy á 100 pobres con otras tantas comidas completas, en memoria de su difunto esposo (q. e. p. d.)

La Junta en nombre de los pobres dá las más expresivas gracias á dicha señora, por este acto de caridad.

Hemos tenido el gusto de saludar á don Damián Nogués y Taulat, acreditado editor en Nicaragua (América Central), quien ha salido esta tarde para Barcelona.

Lorenzo Diez, de 74 años, fué agredido anoche por otro sujeto, apodado el *Churre*, quien con una botella le produjo una herida contusa en la parte alta de la región frontal.

Fué curado el herido en la Casa de Socorro y del hecho se dió conocimiento al Juzgado.

En las oficinas del Ayuntamiento debe presentarse Antonio Martínez Alfaro, alzado para el reemplazo de 1913, con objeto de enterarse de un asunto que le interesa.

Recomendamos el mejor y más exquisito chocolate de los Padres Trapenses.

Véase el anuncio en 3ª plana.

EL FERINOL cura la bronquitis tos ferina, y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

¿Quiere usted beber VINO DE JEREZ DE 72 AÑOS? Pues en la confitería de Antonio Berzosa lo tiene del año 1840 de la casa de Pedro Domeq.

SE VENDE elegantemente encuadrada, la Historia Contemporánea y Anales de la Guerra Civil por don Antonio Piralá. Consta de seis tomos con infinidad de grabados y mapas. Para informes en esta Administración.

INTERESANTE

Ortopédico herniólogo en Burgos

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en BURGOS, los días 20 y 21 del actual mes de Diciembre, de once á una y de tres á seis, en el Hotel Norte y Londres, y en PALENCIA los días 22 y 23 en el Central Hotel para los que padezcan de HERNIAS (QUEBRADURAS), DESVIACIONES DEL ESPINAZO, O XALGIAS, PARÁLISIS INFANTIL DE LAS PIERNAS, DESVIACIONES DE LAS RODIZAS, CURVADURAS DE LA TIBIA, PIES EQUINUS, VARUS Y VALGUS, TARSALGIA DE LOS ADOLESCENTES ó PIE PLANO DOLOROSO, ABULTAMIENTO DEL VIENTRE DES CENSO DE LA MATRIZ ETC que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las hernias por antiguas y voluminosas que sean.

PIERNAS ARTIFICIALES CUALQUIERA QUE SEA EL SITIO DE LA AMPUTACIÓN. No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

En MADRID, en su Gabinete Ortopédico CARRERA DE SAN JERÓNIMO NÚM. 37 PRAL.

La posturación nerviosa, los desvanecimientos, la fatiga física é intelectual, se curan rápidamente con el VINO ONA del doctor Aristegui.

MONTE DE PIEDAD

Préstamos sobre alhajas, ropas y otros tolos á 6 por 100 anual.

De diez á doce y de seis á ocho:

. Los días festivos, de once á doce

CÍRCULO CATOLICO DE OBREROS

Concepción 28, prime piso

De salchichón de Vich, lomo embuchado, chorizos de la Rioja, de Pamplona, del país y de Sa amanes; jamones gallegos y Avilés; todo muy superior, tenemos buen surtido; cecina muy rica, cruda y cocida; conservas de carne y toda clase de pescados; frutas en almibar y al natural; pastas variadas; café; té; azúcares; cocoas, canelas, chocolates hechos á brazo; bacalao; vino de Rioja, Valdepeñas y tier de Madrid; Jerez, Málaga y moscatel, todo embotellado y por litros; especial para enfermos.

Se garantiza la legitimidad; se sirve á domicilio. 21, Plaza de Prim, 21. «El Buen Gusto» teléfono 105, sucursa: Villalón, 1, teléfono 73, «Punta Brava».

Guantería y Camisería

— ESPOLÓN, 42 —

RECLAMO

Corbatas, Paraguas y Géneros de punto.

Artículos de toda confianza.

Días 1 al 15 del actual.

Vino Ona

del doctor Aristegui. Tónico poderoso. Fortificante enérgico. Aperitivo excelente. Da saúd, vigor y fuerza. En farmacias 350 pesetas.

LA PRÓXIMA TEMPORADA

DE NAVIDAD

Obliga á pensar en los variados artículos de CONFITERIA, que durante esta época se consumen; y esta casa

CONFITERÍA DE BERZOSA

se complace en notificar á su numerosa clientela que se están recibiendo los géneros propios de este tiempo, tanto los elaborados como sus primeras materias; y ya se ha dado principio en gran escala, la fabricación de turrones, figuritas, mazapanes, almendras, etc., etc.

También diariamente, se elaboran los exquisitos dulces de yema con su especialidad

YEMAS ORIENTALES

con y sin praliné, pasteles y pastas finas y variados.

Esta casa no hace pasteles de cinco céntimos, pero hace los de medio real, todos los días muy finos y variados con su ESPECIAL CHANTILLY; y se encarga de todo lo necesario para servir Banquetes, Bodas, Bautizos, Lunch, etc., teniendo siempre variado y abundante surtido en Cajas, Platos, Porcelanas, Estuches y Bomboneras, desde 050 hasta 100 pesetas

SECCIÓN ESPECIAL DE

COMESTIBLES FINOS

Frescos y en clase extra, se han recibido los quesos de Holand y Roquefort y siempre hay conservas, y fiambres variados, vinos finos y licores.

AL POR MAYOR PRECIOS ESPECIALES

ANTONIO BERZOSA

— San Lorenzo 12 —

IMPORTANTE

Sin dientes, es imposible hacer una perfecta MASTICACIÓN. Sin perfecta masticación, no puede hacerse una excelente DIGESTIÓN. Sin una excelente digestión, es deficiente la ASIMILACION. Sin perfecta asimilación, no es completa la NUTRICIÓN. Sin completa nutrición, cómo poseer una PERFECTA SALUD? Sin una perfecta salud, ¿qué cosa es LA VIDA?

De aquí la importancia inapreciable de las dentaduras que admirablemente coloca el reputado dentista SR. GURREA, Espolón, 20.—Burgos.

NOTAS UTILES

TRIBUNALES

Señalamientos para el día 17.

AUDIENCIA TERRITORIAL

Pleito procedente de juzgado de Remales, seguido por doña Anastasia García García, sobre incidente; ponente, señor Moliner; defensor, García de Quedado; procurador, Pournier; Secretaría del Lic. Capua.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio oral procedente del juzgado de Villarayo, seguido contra Victoriano González, sobre daños; ponente, señor Alonso; defensores licenciados, Val y Danzhaus; procuradores, Fuente y Herrero; Secretaría del Lic. Monzón y Castro.

BOLETIN METEOROLOGICO

Día 16.—Observaciones del Instituto

meteorológico

temperaturas

Máxima sol, 17.

Máxima á la sombra 23

Mínima á la sombra 53 bajo 0.

sección del viento

de las ocho de la mañana: N O.

de las cuatro de la tarde: N O

De Sociedad

De viaje.

Con el objeto de pasar las Navidades en compañía de su distinguida familia, ha marchado á Vitoria, nuestro buen amigo el catedrático de este Instituto don Jesús Ochoa.

—Han regresado de su viaje de novios nuestro particular amigo el oficial segundo de Intendencia don Fernando Pastrana y su bella esposa doña Carmen Escudero.

—En el correo de las diez ha salido para Santander donde embarcará para Méjico el 19 del actual, después de haber pasado en Burgos una temporada, nuestro particular amigo y paisano el presbítero doctor don Eugenio Manzanedo Ruiz, secretario de la Universidad de Puebla.

En la imposibilidad de poderse despedir de este numeroso amigos, lo hace desde las columnas de este periódico

—Esta tarde ha llegado á Burgos el señor marqués de la Soana.

—Ha llegado á Burgos el capitán de Artillería y paisano nuestro don Ángel Pucios y Ortiz de Bustamante, acompañado de su familia.

—Ha marchado con dirección á Reus á cuya Sucursa del Banco de España ha sido destinado, don Mariano Antón Carvo, que durante dos años desempeñó el cargo de director de la Sucursa de esta ciudad.

A la estación acudieron numerosos amigos á despedirle.

La marcha de tan digno funcionario ha sido muy sentida.

—Esta tarde en el rápido de las tres ha pasado por esta ciudad, procedente de Roma, con dirección á su diócesis, el eminentísimo y reverendísimo señor Cardenal Arzobispo de Valladolid don José María de Cos

En la estación fué saludado por el señor Queda en nombre de la Redacción de este periódico, dando la bienvenida y felicitándole por la distinción que su Santidad le ha concedido otorgándole el capelo cardinalicio.

—Ha marchado á Valladolid, el capitán de Caballería don Ramiro Gutiérrez.

Natalicios.

Con toda felicidad ha dado á luz una hermosa niña, la distinguida señora de nuestro buen amigo el procurador de los Tribunales don José Ramón Echevarrieta. Tanto á dicho señor como á su virtuosa esposa y al abuelo de a recién nacida nuestro querido amigo don José Miguel Oívan, damos la más cordial enhorabuena.

También se le enviamos muy sincera á nuestro particular amigo el concejal de este Ayuntamiento don Manuel Lavín, por haber dado á luz su distinguida esposa una robusta niña.

El estado de salud de la madre y del nuevo vástago es satisfactorio.

Enhorabuena.

Se la damos muy sincera á nuestro particular amigo el jefe de Estación de esta ciudad don Ulpiano Bengoches, por su reciente ascenso.

MADRID Y PROVINCIAS

FOR TELÉFONO. MADRID 16

Los republicanos

Ayer tarde se reunieron en el domicilio del señor Pérez Galdós, los individuos que componen la minoría de a conjunción republicano-socialista, acordado celebrar otra reunión esta tarde en el Congreso.

Un mitin

Los dependientes de comercio han celebrado en la Casa del Pueblo, un mitin para

pedir el establecimiento de una ley reguladora de la jornada y que se cumpla el descanso dominical.

Sin noticias

El ministro de la Gobernación al recibir ayer á los periodistas, les dijo que nada de particular tenía que comunicarles, pues acusaban tranquilidad las noticias recibidas de provincias.

El Conde de Romanones pasó el día de ayer en el campo.

Los reyes estuvieron con los Infantes don Alfonso y doña Beatriz, en casa del Infante don Carlos.

Este, salió anoche con dirección á Munique, con el fin de asistir á los funerales del regente de Baviera.

Despidieron en la estación el Rey, los Infantes doña Isabel, doña Luisa, doña Beatriz, don Fernando y don Alfonso, la condesa de París, el marqués de Torreella, el general Lapuente, algunos jefes de Ejército y varios palatinos.

De banquete

En el restaurant de «La Huerta» tuvieron ayer un banquete varios escritores y artistas para obsequiar á Antonio Casero, quien leyó unos bonitos versos.

Los comensales ascendían á cuatrocientos y entre ellos se hallaba Jacinto Benavente que pronunció un elocuente brindis

Mejoria

El ministro señor Alba se encuentra bastante mejorado de su dolencia.

Solemne recepción

Se ha verificado en la Academia de Ciencias Morales, la recepción del señor don Antonio López Muñoz.

El acto actuó muy concurrido y el señor López Muñoz, pronunció un discurso acerca de «La política y la mora» que fué muy comedido por sus tendencias al liberalismo.

Fallecimiento

Ha fallecido á consecuencia de un colapso cardíaco, el señor conde del Puerto que contaba con grande simpatía en Madrid.

Don Alfonso tuvo con arietas en la casa del difunto, oyendo misa en capilla ardiente.

Los panaderos

Bilbao.—Han celebrado un mitin las ciudades de panaderos, con gran concurrencia.

Las conclusiones aprobadas y en las que se pide se dicte una ley transformando el trabajo nocturno y vespertino en el día.

La causa del cine

Bilbao.—Los padres de los niños que murieron en el catastrófico cine del Euzkadi han reunido para el día de mañana un mitin en la casa que se instruye con motivo de dicha catástrofe.

El juzgado, con varios testigos, ha verificado un nuevo reconocimiento en el lugar en que ocurrió la desgracia.

En libertad

Aranda de Duero.—Han sido puestos en libertad los sujetos que fueron detenidos como presuntos autores de los delitos de agresión y robo al administrador de Loterías de esta ciudad don Félix Aguilar, por haberse comprobado que llegaron á la estación en el carruaje que recogió á dicho señor á quien auxiliaron.

El señor Aguilar continúa mejorando de sus heridas.

Un crimen

Mondragón.—Ha ocurrido en en el pueblo de Villarreal un suceso que ha llamado de consternación al vecindario.

Varios vecinos notaron que había fuego en el domicilio de una tal Manuela Cosa y se dirigieron á aquél, forzando la puerta de entrada.

Al penetrar en la habitación se encontraron con que Manuela estaba muerta y avisaron al Juzgado que se paró en el lugar de la ocurrencia.

Reconocieron el cadáver y vieron que la infeliz Manuela había sido estrangulada, presentando además siete enormes puñaladas en diverss regiones de cuerpo.

Los asesinos habían prendido fuego á las ropas que vestía la infelice, para que quemara el cadáver y desapareciera cualquier vestigio del crimen.

La víctima dedicabase al comercio de granos y vivía sola.

Los hermanos que tenía en América la enviaron de allí a guisa de regalo de dinero, habiendo cobrado hace pocos días sobre 125 pesetas.

Se cree que el robo haya sido el móvil del asesinato.

Hasta la fecha se ignora quienes sean los autores de este crimen.

EXTRANJERO

LA GUERRA DE LOS BALKANES

MADRID 16

Cambio de impresiones

Londres.—Se han reunido en esta capital los plenipotenciarios de Grecia, Montenegro

negro y Servia, en conferencia diplomática para cambiar impresiones respecto de las negociaciones que enseguida se llevaban a efecto.

En dicha reunión se estudió en quien debía recaer el cargo de presidente, y por unanimidad se acordó que la persona más idónea para este cargo, era M. Venizelos, jefe del Gobierno de Grecia; mas el interesado negóse a admitir tal distinción, proponiendo en su lugar a M. Novakovich, el representante de más edad entre los diplomáticos balcánicos, acordándose por los reunidos acceder a esta proposición.

También se acordó que si los plenipotenciarios turcos no estuviesen conformes con el referido nombramiento, presidiera cada día un representante distinto.

Se sometieron después a discusión las proposiciones que habrán de ser presentadas a la Sublime Puerta.

Para lograr estas aspiraciones convinieron los diplomáticos balcánicos en la necesidad de mantenerse unidos.

Ultima hora

POR TELÉFONO.

MADRID 16

Los maestros

Esta mañana estuvo en Palacio el presidente del Consejo, despachando con el Rey, y entre los varios asuntos sometió a la firma de S. M. un decreto de Instrucción Pública, autorizando la presentación a las Cortes, de un proyecto de ley sobre pago de sus haberes a los maestros vascos navarros.

Acerca de un artículo

El conde de Romanones, en su conversación con periodistas, dijo a estos refiriéndose a un artículo que publica «La Epoca», pidiendo el poder para los conserjes.

«El artículo de la fuente», dice, «no puede haber por el momento».

El Tratado franco-español

Ha oído el conde de Romanones, que en jueves próximo, o más tarde, quedará uinada en el Congreso la discusión referente al Tratado franco-español.

Inmediatamente después comenzará el debate de los asuntos pendientes de más importancia.

Nuevo diputado

Según el gobierno, el conde de Romanones será el nuevo diputado en el ministerio de Hacienda.

Las reformas en Madrid

Se ha reunido la comisión que entiende en el proyecto del Ensanche de Madrid, tomando importantes acuerdos respecto a las obras que en breve habrán de llevarse a cabo.

De Gracia y Justicia

El ministro sometió a la firma de don Alfonso varios decretos de Gracia y Justicia que afectan a esa provincia.

Congreso

Abre la sesión a las 3'30. Preside el señor Moret.

En el banco azul el presidente del Consejo y el ministro de la Gobernación.

El señor R. Carmona formula un ruego relativo a la política liberal en Sevilla.

El señor Cobian y Fernández de Córdoba interesa del Gobierno intervenga en el asunto relativo a los comentarios que por ciertos elementos se están haciendo poniendo en tela de juicio la justicia del Tribunal Supremo a favor del pleito contra el «Liberal» en el asunto de la señorita Musó.

El conde de Romanones contesta diciéndole que se hará justicia.

Interviene el señor Castroviejo formulando un ruego relacionado con la sentencia dictada en dicha causa.

Contéstale el Conde de Romanones manifestando que el que no se halle conforme con el fallo del Tribunal, medios legales tiene para acudir en demanda.

El señor Soriano pide la palabra y se promueve un incidente.

Continúa la sesión.

Senado

Se abre la sesión a las 3'40.

Preside el señor Montero Ríos.

Apruébase el acta y el señor obispo de Jaca formula varios ruegos, relacionados con los registradores de la Propiedad.

Sigue la sesión.

El Emperador de los Vinos

“Ajerezado Castilla”

De venta: en la bottega de José Tarazón, Almirante Bonifaz, 13.

Pesetas, 1'75 botella. Devolviendo el caso se abonan 0'20 pesetas.

Isidro Plaza

COMERCIANTE BANQUERO

Y

CAMBIANTE DE MONEDAS

PLAZA 5.—BURGOS.

CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.

Cuentas corrientes y préstamos con valores.

Se admiten depósitos en metálico y valores sin cobrar derechos por custodia.

Préstamos hipotecarios.

Horas de oficina de nueve a dos y de cuatro a siete.

BANCO DE BURGOS

Compra y venta de valores del Estado entregando los títulos en el acto.

Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas.

Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes.

Depósito de valores sin cobrar derechos de custodia.

Depósitos en metálico abonándose por ellos intereses a razón de 2, 2½ y 3 por 100 el año según los plazos.

Cuentas corrientes en pesetas y monedas extranjeras, giros, descuentos, y préstamos a crédito y en general todas las operaciones bancarias.

Dr. A. Carazo

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.

RESPECTIVAMENTE EN PARTOS

Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de 11 a 1.—Calera 13

DR. C. URRACA

OCULISTA

Consultas de once a once

Calera 13

Calendarios del Sagrado Corazón

de Jesús, para el año 1913

De venta en la librería del Centro Católico a precios iguales que en la Administración de «El Mensajero», de Bilbao.

Un taco, 0'20; diez, 1'80; veinticinco, 4'25; cincuenta, 8 y ciento, 15 pesetas.

Se remiten por correo francos de porte desde 25 tacos en adelante. Si se desean certificados, su precio aumentará 0'25 por cada paquete de 25 tacos.

Los pedidos han de dirigirse a la

Librería

CENTRO CATÓLICO

Lain-Calvo 16.—Burgos.

“La Catalana,”

Sociedad española de seguros contra incendios

a prima fija

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento de fecha 8 de Junio de 1909.

GARANTÍAS Pesetas

Capital suscrito. 5.000.000

Reserva estatutaria. 1.500.000

Reserva de garantía. 1.000.000

Primas del último ejercicio. 1.305.104'30

Siniestros satisfechos. 2.620.391'45

Domicilio social: Barcelona: Rambla de

Cataluña, 15, y Cortés, 624.

Representante en Burgos y su provincia:

Mariano Ibáñez Almirante Bonifaz, número 19.

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 8 de Marzo de 1912.

LA REINE DE LA MODE

10.000 suscriptoras en seis meses

EXITO COLOSAL

Revista de modas francesas, la más barata, la más completa, la mejor presentada.

Se publica mensualmente con una profusión de grabados de toda clase de vestidos para señoras y niños y un patrón cortado, contenidos en una artística é inmejorable cubierta.

Año 12 pesetas. Seis meses 6'50. Tres meses 3'50.

Número de muestra 1'25 pesetas.

Bonito regalo a todas las suscriptoras que envíen sus órdenes durante este mes a la dirección de La Reine de la Mode en Irún, Apartado 4.

CONSULTA MÉDICO QUIRÚRGICA

M. LOSTAU

EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIÁN

Y SAN QUIRCE

Consulta en su gabinete: De once a una

Almirante Bonifaz, 13.

En su Policlínica, barrio de San Pedro

TELÉFONO NÚM. 99

Glórosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones constitutivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se remite folleto a quien lo pida.

Un niño hermoso

con mejillas sonrosadas, con su alegre charla y sus gracias infantiles indica una buena salud, siendo el encanto de sus padres, que se extasian contemplándole.

¿Como conseguiréis tenerle siempre sano y alegre?

Dándole durante los inviernos la sin rival

Emulsión vitæ a la nucleína

DE T. PÉREZ

Los que no la hayais usado ensayadla y comparad sus resultados con la que creáis mejor y a buen seguro que no tomaréis otra.

Pedid siempre

EMULSIÓN VITÆ DE T. PÉREZ

y rechazad toda otra que se os quiera servir como similar, pues la EMULSIÓN VITÆ es ÚNICA y no tiene rival que la aventaje para curar de verdad la escrófula, linfatismo, raquitismo y anemia.

Precio: 3'50 pesetas frasco grande y dos pesetas frasco pequeño.

Depositarlo en la provincia don Adolfo Carazo, Arcos (Burgos).

De venta en Burgos: Farmacia de don Ildefonso Martín (Correos).

Se arriendan

dos locales juntos ó separados, propios para industria, comercio ó almacenes.

También se vende un motor de cinco caballos corriente continua.

Informarán: Plaza de Vega número 13.

Mercados de cereales

VALLADOLID 15

Mercado del Canal.—La entrada ha sido de 300 fanegas de trigo a 45'50 reales una. Tendencia sostenida.

Mercados del Arco.—La entrada ha sido de 100 fanegas a 45'50 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida.

Rioseco 15.—La entrada en este mercado fué de 150 fanegas de trigo a 44 reales fanega.

Tendencia firme.

Tiempo frio.

Medina del Campo 15.—La entrada en el mercado de hoy fué de 550 fanegas de trigo cotizándose a 44 reales una.

Tendencia sostenida.

Tiempo de lluvia.

Salamanca 15.—Entraron en este mercado 2.500 fanegas de trigo a 45 reales una.

En Tejares 2.000 fanegas de trigo a 45 y en Chamberl 1.900 a 45'25.

Centeno, a 37'50.

Nava del Rey 15.—Entrada corta.

Trigo a 45 y 46 reales fanega.

Cebada a 29.

Algarrobas, a 7'50.

Alhóvilas a 7 pesetas fanega.

Tendencia sostenida.

Tiempo de nieblas.

Arévalo 15.—La entrada en el mercado de hoy fué de 200 fanegas.

Trigo a 46'50 reales las 94 libras.

Centeno a 38 las 90.

Cebada, a 30'50

Algarrobas, a 83.

Tendencia firme.

Tiempo de lluvias.

Peñaflor 15.—Entraron 3.000 fanegas de trigo, cotizándose a 45'50 reales una.

Los demás granos se cotizan como sigue: Centeno a 35.

Cebada a 31.

Yerbas a 34.

Y avena a 20.

Tendencia sostenida.

Tiempo bueno.

INTERESANTE

En el comercio de A. EUSTASIO DE LA FUENTE, Grabador y Optico, pueden adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable a la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que estas ocasionan.

No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado, ó un médico de su confianza, den su conformidad.

NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido Privilegio de invención patente número 44.639.

ESPOLÓN, NUMEROS 8 y 10

Vides Americanas

de Marcial Ombras

SANTOVENIA (VALLADOLID)

Esta casa participa a los agricultores de Castilla, que en los viveros de Santovenia encontrarán los mejores barbados é injertos hechos con púas de Cigales, Cabezón, Peñaflor y Aranda, Albilo y Verdejo de Trigueros, Oiga es, Pollos, Pozaldez y Rueda, teniendo la seguridad de comprar plantas frescas, auténticas, acimatadas y con pocos gastos de portes y embalaje.

También hay existencia de injertos hechos con púas diferentes a precios económicos. La casa más importante para la producción de Vides Americanas y la única premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.



PAQUETES DE PASTILLAS PESETAS

1.a marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75 y 2'50
2.a marca: Chocolate de familia.	460	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.a marca: Chocolate económico.	350	16	1 y 1'25.

Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall Principales Ultramarinos.

MONTE DE PIEDAD

del Circulo Católico de Obreros.—Concepción 28

El día 29 del corriente, a las once de la mañana se venderán en pública subasta las garantías de los empeños no cancelados comprendidos entre los números 1 al 500 del resguardo, ambos inclusivos.

Entre los objetos vendibles figuran joyas, relojes de caballero y señora, gemelos, condecoraciones, capas, trajes, ropa blanca y multitud de objetos, todo lo que quedará expuesto al público en el local de la subasta, planta baja del Circulo, desde el 24 del corriente de once a una de la mañana y de tres y media a cuatro y media de la tarde.

Principales disposiciones reglamentarias:

Art. 93. Los dueños de las prendas cuya venta se haya anunciado, conservarán el derecho de retirarlas hasta el día anterior, 28 del actual.

Art. 94. Las ventas que se verifiquen en la subasta habrán de ser al contado y el pago se verificará antes de recoger las prendas.

Art. 95. Entregados que sean los objetos subastados al mejor postor, este no tendrá derecho a reclamación alguna, a título de desperfectos, averías, ni por ningún otro concepto.

Art. 97. Por gastos y derechos de venta cobrará el establecimiento al comprador un 5 por 100 sobre el precio de cada prenda, no pudiendo bajar esta retribución de cinco céntimos de peseta.

Art. 98. Deducidos el préstamo, intereses y gastos, el sobrante del producto en venta de las prendas subastadas queda, durante un año, a disposición de los dueños de las mismas.

Más detalles en las oficinas del Monte.

El último adelanto de la Ciencia médica

LA RENOVACION DEL ESTOMAGO

O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ

Remedio heroico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente a los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra Solución Estomacal Sánchez es el único exclusivo remedio que cura de una manera absoluta y definitiva las malas digestiones, dispepsias, flatos, dolores del estómago, gastralgias, agua de boca, vómitos, diarreas é inapetencia. En muchísimos casos el alivio se tiene en la primera dosis y la curación se obtiene con un solo frasco. Hay centenares de enfermos curados, que llevaban 15 y 20 años de sufrimientos, y el día que probaron este remedio, milagrosamente dejaron de padecer.

Al principio de usar nuestra Solución Estomacal Sánchez y por causa de la renovación del estómago se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precursores de síntomas de una rápida y perfecta curación. [La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables está en este remedio que anunciamos! Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto en el cáncer y úlceras de carácter maligno) un éxito completo.

Precio de un frasco, 3 pesetas.

DE VENTA: FARMACIA DE D. GREGORIO ESCOLAR, PLAZA DE PRIM, 19 Y OTRAS PRINCIPALES.

COMPANÍA COLONIAL

Calle Mayor, 18, y Monterera, 8

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas

Trenes viajes anuales, arranca 1.º de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sea: 23 de Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, directamente para Singapore, de esas escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 y directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costanera y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las negociaciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los Puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en U. I. en favor los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos en venta, como ensayo, á fin de hacer los exportadores.

Para más informes en Santander, Sres. Hijos de Angel Perez y Compañía, Muelle, 26, teléfono núm. 6.

SUS CHOCOLATES son los RREFERIDOS

Bombones y napolitanas

Variado surtido en los legítimos de la China

Especialidad de la casa: TE «HOA-SSE»

en cajas metálicas á 1'25, 2'50 y 5 pesetas

Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

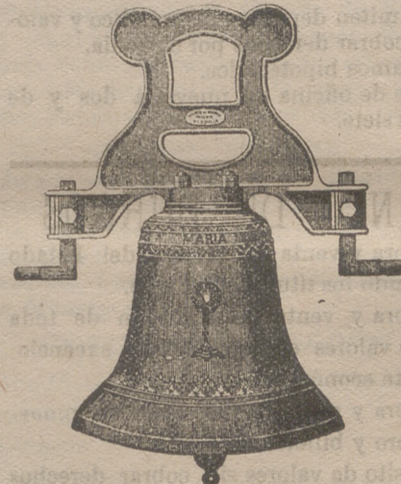
Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispánica

Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina

ATORIA (ALAVA)



Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que les interese conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban, residencia de los PP. Jesuitas, la Merced, PP. Carmelitas, MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda. (instalación hecha hace pocos días).

EN LA PROVINCIA: Revillarruz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castrillo Solara, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argaño, Isar, Castrillo de Murcia, Pedros del Príncipe, Yudego, Villafraula, Villagutiérrez, Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivarredonda, Cubo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla Sar García, Aguas Cándidas y otros muchos que no sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán verse los yugos de hierro (metálicos) que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprender obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pídanse presupuestos y catálogos

MALES DE ESTÓMAGO

Quando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua seca, desigualdad de carácter, postración general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hiperclorhidria, dilatación y lesión del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

El Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

(Stomaxil)

Cura el 93 por 100 de los enfermos de estómago ó intestinos que lo toman porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y regulariza la secreción del jugo gástrico suprimiendo las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folio á quien lo pide.

FABRICA DE LIBROS RAYADO

TALLER DE ENLADERNACION Privilegiada



DORADOS ••• ENLUVES ••• ESTUCHOS

RUFINO S. GINZA Huerto del Rey, 2 y 4

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

NEURASTENIA acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura é

RAQUITISMO, recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folio á quien lo pide.

¡No más sabañones!

usando á tiempo el infalible BALSAMO TROPICAL

(Preparado por el Dr. Cuerdo)

desaparecen rápidamente y si ya estuviesen ulcerados los cicatriza en 48 horas.

Desde la primera aplicación cesa el picor que tanto molesta. ¡Gran éxito! Único preparado aprobado por la clase médica.

El que lo usa una vez es su mejor propagandista.

Frasco con instrucciones 60 céntimos. Droguería de don Justo Martínez, Plaza Mayor, 45.

CONSULTA DE OULUGTA DE ERA

DEL Doctor Aranguena DEL INSTITUTO RUBIO

Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.—Consulta de once á una

PLAZA DE LA LIBERTAD, NÚM. 5, PRAL.



Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Transatlántica

Servicios por correo

á Montevideo, Buenos Aires, Chile,

Habana y Méjico,

admitiendo carga y pasajeros

LÍNEA DE SUDAMÉRICA

SALIDAS DE BILBAO

DICBRE. 31	ENERO 20	ENERO 30	DICBRE. 25	ENERO 11	ENERO 25
Vapor CORDOBA	Vapor SANTA ELENA	Vapor QUE SE DIRÁ	Vapor DANIA	Vapor SPREEWALD	Vapor LA PLATA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobada por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Ballán, 3, Bilbao

ALMACEN DE HIERROS Y METALES

SANTOS, BILBAO Y CORTINA

EXPOSITOS, NÚMERO 10.—BILBAO

TELÉFONO NÚM. 1.199

Grandes existencias en chapas de cinc, hoja de lata, chapas de hierro negras y galvanizadas. Tubería de hierro para conducciones de agua, gas y vapor. Accesorios para tubería. Grifería de bronce. Tubería de cobre y latón, alambres de hierro, cobre y latón. Chapas de hierro estañadas calidad inglesa de 2 por 1 metros propias para construcción de saunas. Chapas de hierro Coke y Charcoal Belgas y de acero oriente. Chapas de hierro galvanizadas lisas y onduladas inglesas. Cubos y baños galvanizados. Puntas de París. Tachuelas y remaches. Estafío inglés. Soldaduras de distintas aleaciones. Chapas de cobre y latón, etc., etc.

Precios sin competencia.—Pídanse catálogos

Esta casa compra toda clase de metales, usados, tal como latón, cobre, estaño, cinc, plomo, etc., etc.

Háganse ofertas

Los buenos LEGÍTIMOS MOTORES "OTTO"

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, ó gas rico y para combustibles líquidos, como gas-oil, etc., y los construidos por la antigua fábrica inj. de la GASMOTOREN-F. BRIK-DEUTZ

LA SOC. É IT-LANGEN Y WOLF, EN MLAN

Construcción modelo de solidez y esmero superiores, con arreglo á los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido. Precios módicos. Economía no alcanzada por ninguna otra fábrica.

Concesionario exclusivo: RODOLFO RAU, MADRID.—Paseo de Recoletos, núm. 3

Huevos para incubar

Si tiene usted alguna gallina clueca, no la eche con huevos de gallinas vulgares del país, por que se perjudicará procreando aves que no le pondrán más de 80 huevos al año, póngale huevos de pura raza y en el año próximo ya tendrá usted un lote de hermosas aves que le darán 120 huevos cada uno por lo menos. Las razas que á continuación se expresan tienen una postura anual de 120 á 180

Pedidos de los huevos, franco de porte y embalaje y con envoltura de diez docenas por lo menos surtidos de uno solo por

Castellana negra, doceas pesetas	7	Hotian, con rallo, doceas pesetas	10
Castellana blanca	12	Cochinchina negra	12
Prat leonada	8	Faverolle	12
Prat perdis	9	Langshan	12
Uyandotte blanca	12	Plymouth Rock	12
Leghorn	12	Orpington	12

Los pedidos con su importe, en sellos, giro postal, libranza ó letra, á

Director de la granja "Emilia",—Palencia